

ÁTTELEPÍTÉS ÉS EGYÉB KIEGÉSZÍTŐ LEHETŐSÉGEK A VÉDELEMHEZ

Biztosítani a hontalanoknak az egyenlő hozzáférést az áttelepítéshez

[Mi a kérdés?](#)

[Mit tehetek frontvonalbeli menekültügyi dolgozóként?](#)

[Milyen változásokra van szükség szakpolitikai szinten?](#)

[További háttér-információ a kérdésről és további források](#)

MI A KÉRDÉS?

Az áttelepítéshez és más védelmi lehetőségekhez való hozzáférés hiánya következtében a hontalanok veszélyes **helyzetekbe kerülhetnek** és az **életüket kockáztathatják**.

- A hontalanokat diszkrimináció érheti a menedékjogot elsőként biztosító országban, ahol korlátozott a hozzáférésük élelmiszerhez, szálláshoz, egészségügyi ellátáshoz, oktatáshoz, születés-anyakönyvezéshez, vagy más jogokhoz, vagy azok egyáltalán nem elérhetőek számukra.
- A hontalanok rendkívüli szegénység fokozott kockázatának lehetnek kitéve, és kizsákmányoló helyzetekbe kényszerülhetnek a túlélés érdekében, ezek közé tartoznak az emberkereskedelem, méltánytalan/veszélyes munkakörülményeket, szexuális/nemi alapú erőszak, vagy más visszaélések. A hontalan gyermekek a korai házasság vagy gyermek katonává válás fokozott kockázatának lehetnek kitéve.
- Egyes áttelepítési programok kizárnak bizonyos hontalanokat; például az Egyesült Királyság Szíriai Áttelepítési Programja [kizárja a Szíriából érkező legtöbb palesztin menekültet](#), aminek következtében nincs lehetőségük az áttelepítésre még akkor sem, ha nagy szükségük volt a védelemre és jogosultak lettek volna az áttelepítésre, ha szíriai állampolgárok lettek volna.
- Előfordulhat, hogy azok a hontalanok, akiknek nincs hozzáférésük kiegészítő védelmi lehetőségekhez, arra kényszerülnek, hogy háborús övezetekben maradjanak, vagy veszélyes utazásokra vállalkozzanak, hogy biztonságra találjanak.

MIT TEHETEK FRONTVONALBELI MENEKÜLTÜGYI DOLGOZÓKÉNT?

A 4 Kulcsszó: Felismerés, Feljegyzés, Átirányítás, és Tudakozódás!

1. Ismerje fel a hontalanságot

Ne feltételezze, hogy mindenki rendelkezik állampolgársággal, vagy hogy minden hontalan tudja magáról, hogy hontalan. Legyen tudatában annak, hogy egyesek az „állampolgárság” alatt inkább etnikai hovatartozást vagy közösségi csoportot értenek, semmint állampolgárságot. Az áttelepítésre való jogosultság felmérésekor vegye

fontolóra, hogy a hontalanság eshetőségét megfelelően kezelték-e a [vizsgálati eljárásokban](#), illetve hogy rögzítették-e a hontalanság kezdeti jeleit, és szükség esetén kutasson tovább, hogy a hontalanság összefügg-e fokozott védelmi kockázatokkal vagy szükségletekkel. Az áttelepített személyek segítése során vegye fontolóra a hontalanság kockázatát és az ahhoz kapcsolódó szükségleteket.

2. Jegyezze fel az állampolgárság igazolásának hiányát és a hontalanság jeleit

Ha megállapítja, hogy egy személynél fennáll a hontalanság kockázata, vagy ha a személy hontalannak vallja magát, rögzítse ezt a fontos információt a személyre vonatkozó bármely iraton. Ha egy formanyomtatványon nem szerepelnek mezők ezen információ pontos feljegyzésére, jegyezze fel ezt valahol a formanyomtatványon, hogy legyen feljegyzés, és tájékoztassa az illetőt erről, valamint arról, hogy ez fontos lehet a jövőben. Őrizzen meg másolatokat bármely releváns dokumentumról is a dossziéjában, hogy szükség esetén később elérhetőek legyenek.

3. Irányítsa át szaktanácsadáshoz, támogatáshoz és tájékoztatáshoz

Ha esetleges hontalanságot azonosít, irányítsa át az illetőt olyan szervezetekhez, amelyek hontalanságra és állampolgárságra specializálódtak abban az országban, ahol Ön dolgozik, hogy megtudja, tudnak-e segíteni. Néhány [tagunk](#) esetleg tud segíteni. Töltse le és használja az [útmutatónkat/poszterünket](#) menekültügyi válaszban résztvevők számára és a [rövid útmutatónkat](#) menekültek és menedékkérők számára.

4. Tudakozódjon a hontalanságról az áttelepítés és kiegészítő védelem kontextusában.

Némi némi további információ szerepel az alábbiakban és jóval több a weboldalainkon (linkek alább).

- ➔ [UNHCR Önképző Modul](#) (8.6)
- ➔ [UNHCR Menekült Áttelepítési Kézikönyv](#) (különösen 1.2.3 és 7.2.2)
- ➔ [Hontalanság áttelepített bhutáni menekültek körében Európában: Egy megoldatlan probléma](#)
- ➔ [A hontalanság és az ukrajnai válsághelyzeti reagálás](#)

MILYEN VÁLTOZÁSOKRA VAN SZÜKSÉG SZAKPOLITIKAI SZINTEN?

- ➔ Az államoknak és nemzetközi szervezeteknek meg kell akadályozniuk a diszkriminációt és **garantálni az egyenlő hozzáférést** a menekültek áttelepítéséhez a védelmi szükségletek alapján, függetlenül a hontalanságtól.
- ➔ Az áttelepítési eljárásoknak biztosítaniuk kell, hogy **tekintetbe veszik a hontalan menekültek és családtagjaik sajátos körülményeit**, beleértve a dokumentáció hiányát is.
- ➔ Az áttelepítési vagy kiegészítő védelem iránti kérelmekkel kapcsolatos döntéseket hozó tisztviselőknek **megfelelő képzésben és tájékoztatásban** kell részesülniük a hontalanságról.
- ➔ Az államoknak egyenlő hozzáférést kell biztosítaniuk a hontalanok számára **minden kiegészítő védelmi lehetőséghez**, ideértve például az ukrajnai válságra adott válaszként nyújtott ideiglenes védelmet.

TOVÁBBI HÁTTÉR-INFORMÁCIÓ A KÉRDÉSRŐL ÉS TOVÁBBI FORRÁSOK

A nem menekült státuszú hontalanok áttelepítése lehetséges lehet egyes helyzetekben, ahol akut védelemre van szükség. [Az UNHCR Önképző Modul](#) (8.6) kifejti, hogy van „lehetőség helyet biztosítani az áttelepítéshez ott, ahol a hontalan helyzete nem megoldható a jelenlegi fogadó országban, vagy más országban, ahol korábbi tartózkodási hellyel rendelkezett, és a helyzet továbbra is bizonytalan”. Ahol a hontalannak nincs lehetősége honosításra vagy stabil tartózkodásra, és alapvető jogai nélkül marad, az áttelepítés megfelelő lehet még akkor is, ha az illető nem menekült.

Enyhíteni kell az áttelepített hontalan személyek honosítási követelményeit. Például néhány időskorú hontalan bhutáni menekült számára, akiket [áttelepítettek Európába](#), lehetetlennek bizonyult megfelelni a honosításhoz szükséges nyelvi követelményeknek az új országokban. Rugalmasságra van szükség ilyen körülmények között.

A kiegészítő lehetőségeknek ki kell terjedniük a hontalanokra. Az üldöztetés és fegyveres konfliktus elől menekülő hontalanoknak egyenlő hozzáférést kell biztosítani minden védelmi lehetőséghez, de a hontalanokat gyakran kizárják. Például az Európai Unió országai aktiválták az Ideiglenes Védelmi Irányelvet Ukrajna Oroszország általi megszállására és a folyamatos fegyveres konfliktusra válaszul. Ez lehetővé teszi az ukránok számára, hogy áttelepüljenek az EU tagállamaiba és a tagállamok között. Vannak azonban [korlátozások az Ideiglenes Védelmi Irányelv alkalmazhatóságára nézve a hontalanok vonatkozásában](#), és a különböző tagállamok sok hontalant változó mértékben kizárnak. Hasonlóképpen, az [Egyesült Királyság ukrán vízum programjai](#) kizárják a hontalanokat, kivéve, ha ukrán állampolgárok jogosult családtagjai.

Szerezzen további információt

[Európai Hontalanügyi Hálózat](#)

[Hontalan Utazások](#)

[Hontalansági Index](#)

[UNHCR Hontalanság Felszámolásának weboldala](#)

[Az UNHCR Hontalansági Önképző Modul](#)

[Hontalanügyi és Befogadási Intézet](#)

[Állam nélkül](#)

Végezzen el egy kurzust a [Hontalanügyi és Befogadási Intézetnél](#) vagy a [Melbourne-i Egyetem szervezésében](#).

Európai szervezetek [kapcsolatba léphetnek az ENS-szel](#) képzési lehetőségekkel kapcsolatban. [Ugyancsak feliratkozhat a levelezőlistánkra/hírlevelünkre is](#), követhet minket a közösségi médiában és támogathatja



„ A HONTALANSÁG KÖZPONTI PROBLÉMÁVÁ VÁLT AZ ÁTTELEPÍTETT BHUTÁNI KÖZÖSSÉGEK SZÁMÁRA HOLLANDIÁBAN, DÁNIÁBAN ÉS AZ EGYESÜLT KIRÁLYSÁGBAN.... [EZ] MEGLEHETŐSEN KÜLÖNÖS, HOGY EZEK A MEGHÍVOTT VENDÉGEK ARRA KÉNYSZERÜLNEK, HOGY TOVÁBBRA IS HONTALANSÁGBAN ÉLJENEK BÁRMELY VILÁGOS MEGOLDÁS NÉLKÜL.”

~ RAM KARKI, A BHUTÁNI KÖZÖSSÉG KORÁBBI ELNÖKE HOLLANDIÁBAN